

EIFFEL  
**Installation Guide**

**wallbox**

# General Specifications



EIFFEL

<b>A - Model</b>	Eiffel
<b>B - Weight</b>	30Kg
<b>C - Overall dimensions</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Storage Temperature</b>	-40°C to 70°C

## ES Especificaciones generales

<b>A - Modelo</b>	Eiffel
<b>B - Peso</b>	30Kg
<b>C - Dimensiones generales</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Temperatura de almacenamiento</b>	de -40°C a 70°C
<b>E - Propiedades antiimpacto del vidrio</b>	IK10

## FR Spécifications générales

<b>A - Modèle</b>	Eiffel
<b>B - Poids</b>	30Kg
<b>C - Dimensions globales</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Température de stockage</b>	-40°C à 70°C
<b>E - Propriétés d'impact du verre</b>	IK10

## IT Specifiche generali

<b>A - Modello</b>	Eiffel
<b>B - Peso</b>	30Kg
<b>C - Dimensioni complessive</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Temperatura di conservazione</b>	da -40°C a 70°C
<b>E - Resistenza all'urto del vetro</b>	IK10

## NO Generelle spesifikasjoner

<b>A - Modell</b>	Eiffel
<b>B - Vekt</b>	30Kg
<b>C - Totale dimensjoner</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Oppbevaringstemperatur</b>	-40°C til 70°C
<b>E - Egenskaper for glasseffekt</b>	IK10

## CA Especificacions generals

<b>A - Model</b>	Eiffel
<b>B - Pes</b>	30Kg
<b>C - Dimensions generals</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Temperatura d'emmagatzematge</b>	-40°C a 70°C
<b>E - Propietats d'impacte del vidre</b>	IK10

## DE Allgemeine Spezifikationen

<b>A - Modell</b>	Eiffel
<b>B - Gewicht</b>	30Kg
<b>C - Gesamtabmessungen</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Lagertemperatur</b>	-40°C bis 70°C
<b>E - Glasaufpralleigenschaften</b>	IK10

## NL Algemene specificaties

<b>A - Model</b>	Eiffel
<b>B - Gewicht</b>	30Kg
<b>C - Algemene afmetingen</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Opslagtemperatuur</b>	-40°C tot 70°C
<b>E - Slagvastheid glas</b>	IK10

## PT Especificações gerais

<b>A - Modelo</b>	Eiffel
<b>B - Peso</b>	30Kg
<b>C - Dimensões gerais</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Temperatura de armazenamento</b>	-40°C a 70°C
<b>E - Propriedades de impacto no vidro</b>	IK10

## SV Allmänna specifikationer

<b>A - Modell</b>	Eiffel
<b>B - Vikt</b>	30Kg
<b>C - Yttermått</b>	1706 x 240 x 1705mm
<b>D - Förvaringstemperatur</b>	-40 till 70°C
<b>E - Glasets slagtlighet</b>	IK10

# Electrical Specifications



EIFFEL

<b>A - Electric enclosure*</b>	12 Modules
	IP65 - acc. to EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Protection Class</b>	II
<b>C - Rated insulation voltage (Ui)</b>	400V

\*Separately sold accessory.

<b>ES Especificaciones eléctricas</b>	
<b>A - Carcasa eléctrica*</b>	12 módulos IP65, conforme a EN 60529/DIN VDE 0470-1
<b>B - Clase de protección</b>	II
<b>C - Tensión de aislamiento nominal (Ui)</b>	400V
*Accesorio vendido por separado.	
<b>FR Spécifications électriques</b>	
<b>A - Boîtier électrique*</b>	12 modules IP65 - conformément à EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Classe de protection</b>	II
<b>C - Tension d'isolation nominale (Ui)</b>	400V
*Accessoire vendu séparément.	
<b>IT Specifiche elettriche</b>	
<b>A - Involucro elettrico*</b>	12 moduli IP65 - conforme a EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Classe di protezione</b>	II
<b>C - Tensione nominale di isolamento (Ui)</b>	400V
*Accessorio venduto separatamente.	
<b>NO Elektriske spesifikasjoner</b>	
<b>A - Elektrisk kabinett*</b>	12 moduler IP65 – iht. EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Beskyttelsesklasse</b>	II
<b>C - Nominell isolasjonsspenning (Ui)</b>	400V
* Selges separat.	
<b>CA Especificacions elèctriques</b>	
<b>A - Carcassa elèctrica*</b>	12 mòduls IP65 - conforme a EN 60529/DIN VDE 0470-1
<b>B - Classe de protecció</b>	II
<b>C - Tensió nominal d'aliment (Ui)</b>	400V
*Accessori venut per separat.	
<b>DE Elektronische Spezifikationen</b>	
<b>A - Elektronikgehäuse*</b>	12 Module IP65 – gemäß EN 60529/DIN VDE 0470-1
<b>B - Schutzklasse</b>	II
<b>C - Bemessungsspannung der Isolierung (Ui)</b>	400V
* Separat verkauftes Zubehör.	
<b>NL Elektrische specificaties</b>	
<b>A - Elektrische behuizing*</b>	12 modules IP65 - volgens EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Beschermingsklasse</b>	II
<b>C - Nominale isolatiespanning (Ui)</b>	400V
*Apart verkochte accessoire.	
<b>PT Especificações elétricas</b>	
<b>A - Quadro elétrico*</b>	12 Módulos IP65 - de acordo com EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Classe de proteção</b>	II
<b>C - Tensão nominal de isolamento (Ui)</b>	400V
*Acessório vendido separadamente.	
<b>SV Elektriska specifikationer</b>	
<b>A - Elkapsling*</b>	12 moduler IP65 - enligt EN 60529 / DIN VDE 0470-1
<b>B - Skyddsklass</b>	II
<b>C - Nominell isolationspänning (Ui)</b>	400V
*Tillbehöret säljs separat.	

# Installation Instructions

- A.** Ensure that the mounting surface can adequately support the weight of the pedestal and withstand mechanical forces associated with charger usage.
- B.** Appropriate anti-collision protection must be provided by the customer when mounting the Eiffel pedestal in parking spaces.
- C.** The calculation, design and manufacture of the concrete foundation lies in the scope of responsibility of the producer of the site.
- D.** A horizontal, level and sound foundation is required for installation.

## ES Instrucciones de instalación

- A.** Asegúrate de que la superficie de montaje pueda soportar adecuadamente el peso del pedestal y resistir las fuerzas mecánicas asociadas con el uso del cargador.
- B.** El cliente debe proporcionar una adecuada protección contra colisiones al montar el pedestal Eiffel en espacios de estacionamiento.
- C.** El cálculo, diseño y fabricación de la base de hormigón recae en el ámbito de responsabilidad del constructor del emplazamiento.
- D.** La instalación requiere una base horizontal, sólida y nivelada.

## FR Instructions d'installation

- A.** Assure-toi que la surface de montage peut supporter correctement le poids du socle et résister aux forces mécaniques associées à l'utilisation du chargeur.
- B.** Une protection anticollision appropriée doit être fournie par le client lors du montage du socle Eiffel dans les espaces de stationnement.
- C.** Le calcul, la conception et la fabrication de la fondation en béton relève de la responsabilité du producteur du site.
- D.** Une fondation horizontale, plate et solide est requise pour l'installation.

## IT Istruzioni per l'installazione

- A.** Assicurarsi che la superficie di montaggio possa sostenere adeguatamente il peso del piedistallo e resistere alle forze meccaniche associate all'uso del caricatore.
- B.** Per il montaggio del piedistallo Eiffel negli spazi di parcheggio, garantire una protezione anticollisione adeguata.
- C.** Il calcolo, la progettazione e la fabbricazione della base in calcestruzzo rientrano nella sfera di responsabilità del produttore del sito.
- D.** Per l'installazione è necessaria una base orizzontale, piana e solida.

## NO Installasjonsinstruksjoner

- A.** Sørg for at monteringsflaten støtter vekten av sokkelen tilstrekkelig og tåler de mekaniske kreftene forbundet med bruk av laderen.
- B.** EKunden må sørge for antikollisjonsbeskyttelse når Eiffel-sokkelen monteres på parkeringsplasser.
- C.** Beregningen, utforming og produksjonen av betongfundamentet ligger innenfor ansvarsområdet til den som lager stedet.
- D.** Et horisontalt nivå og lydfundament er nødvendig for installasjon.

## CA Instruccions d'instal·lació

- A.** Assegura't que la superfície de muntatge suporti adequadament el pes del pedestal i resisteixi forces mecàniques associades a l'ús del carregador.
- B.** El client ha de proporcionar una protecció adequada contra les col·lisions quan munti el pedestal Eiffel a les places d'aparcament.
- C.** El càlcul, el disseny i la fabricació de la base de formigó rau en l'àmbit de la responsabilitat del constructor de l'emplaçament.
- D.** Per a la instal·lació, cal un fonament horitzontal, anivellat i sòlid.

## DE Installationsanweisungen

- A.** Stelle sicher, dass die Montagefläche das Gewicht der Säule ausreichend tragen kann und den mechanischen Kräften beim Gebrauch des Ladegeräts standhält.
- B.** Bei der Montage der Eiffel-Säule auf Parkplätzen muss ein geeigneter Kollisionsschutz durch den Kunden vorgesehen werden.
- C.** Die Berechnung, Konstruktion und Herstellung des Betonfundaments liegt im Verantwortungsbereich des Herstellers des Standorts.
- D.** Für die Installation ist ein horizontales, ebenes und solides Fundament erforderlich.

## NL Installatie-instructies

- A.** Zorg ervoor dat het montageoppervlak het gewicht van het onderstel voldoende ondersteunt en bestand is tegen de mechanische krachten met betrekking tot het gebruik van de lader.
- B.** De klant moet geschikte antibotsbescherming bieden bij het monteren van het Eiffel-voetstuk in parkeerplaatsen.
- C.** De berekening, het ontwerp en de vervaardiging van de betonnen basis is de verantwoordelijkheid van de producent van de locatie.
- D.** Een horizontale, gelijke en stevige basis is vereist voor installatie.

## PT Instruções de instalação

- A.** Certifica-te de que a superfície de montagem pode suportar adequadamente o peso da base e suportar forças mecánicas associadas à utilização do carregador.
- B.** Deve ser fornecida proteção adequada anti-colisão pelo cliente ao montar a base Eiffel nos espaços de estacionamento.
- C.** O cálculo, design e fabrico da fundação de betão pertence ao âmbito da responsabilidade do produtor do local.
- D.** É necessária uma base horizontal, nivelada e sólida para a instalação.

## SV Installationsanvisningar

- A.** Se till att monteringsytan ger stabil stöd för stolpens vikt och de krafter den påverkas av i samband med användning.
- B.** Lämpligt kollisionsskydd måste tillhandahållas av kunden vid installation av Eiffel-stolpen på parkeringsplatser.
- C.** Beräkning, konstruktion och tillverkning av betongfundament åligger producenten av platsen.
- D.** Ett plant, avvägt och stabilt fundament krävs för installation.

# Installation Instructions

**E.** The base must permit the adequate run-off for accumulated water.

**F.** Do not mount the pedestal on asphalt. The stability of the pedestal on asphalt is not guaranteed.

Wallbox recommends mounting the Eiffel pedestal on a concrete foundation.

**G.** Install the pedestal in a sufficiently ventilated area. Do not install it in direct sunlight.

**H.** Do not install your Wallbox pedestal near:

- Flammable, explosive, or combustible materials
- Chemicals or Solvents
- Gas pipes or steam outlets
- Heat emitters such as radiators or batteries
- Areas prone to flooding, high humidity and running water

## ES Instrucciones de instalación

**E.** La base debe permitir un drenaje adecuado del agua acumulada.  
**F.** No montes directamente el pedestal sobre asfalto. La estabilidad del pedestal sobre asfalto no está garantizada. Wallbox recomienda montar el pedestal Eiffel en una base de hormigón.  
**G.** Instala el pedestal en una zona suficientemente ventilada. No lo instales bajo la luz solar directa.

**H.** No instales el pedestal Wallbox cerca de:

- Materiales inflamables, explosivos o combustibles
- Productos químicos o disolventes
- Tuberias de gas o salidas de vapor
- Emisores de calor como radiadores o baterías
- Zonas propensas a inundaciones, con alta humedad y agua corriente

## FR Instructions d'installation

**E.** La base doit permettre l'écoulement adéquat de l'eau accumulée.  
**F.** Ne monte pas le socle sur l'asphalte. La stabilité du socle sur l'asphalte n'est pas garantie. Wallbox recommande de monter le socle Eiffel sur une fondation en béton.  
**G.** Installe le socle dans une zone suffisamment ventilée. Ne l'installe pas à la lumière directe du soleil.

**H.** N'installe pas votre socle Wallbox à proximité des :

- Matériaux inflammables, explosifs ou combustibles
- Produits chimiques ou solvants
- Conduites de gaz ou sorties de vapeur
- Émetteurs de chaleur, tels que les radiateurs ou les batteries
- Zones sujettes aux inondations, à l'humidité élevée et à l'eau courante

## IT Istruzioni per l'installazione

**E.** La base deve consentire il deflusso adeguato dell'acqua accumulata.  
**F.** Non montare il piedistallo sull'asfalto. La stabilità del piedistallo sull'asfalto non è garantita. Wallbox consiglia di montare il piedistallo Eiffel su una base in calcestruzzo.  
**G.** Installare il piedistallo in un'area sufficientemente ventilata. Non installarlo sotto la luce diretta del sole.

**H.** Non installare il piedistallo Wallbox in prossimità di:

- Materiali infiammabili, esplosivi o combustibili
- Sostanze chimiche o solventi
- Tubi del gas o uscite di vapore
- Emettitori di calore come radiatori o batterie
- Zone soggette ad allagamento, ad alta umidità e ad acqua corrente

## NO Installasjonsinstruksjoner

**E.** Basen må tillate tilstrekkelig avkjøring for oppsamlet vann.  
**F.** Ikke monter sokkelen på asfalt. Stabiliteten til sokkelen på asfalt er ikke garantert. Wallbox anbefaler å montere Eiffel-sokkelen på et betongfundament.  
**G.** Monter sokkelen i et tilstrekkelig ventilert område. Ikke installer den i direkte sollys.

**H.** Ikke installer Wallbox-sokkelen i nærheten av:

- Brannfarlige, eksplosive eller brennbare materialer
- Kjemikalier eller løsemidler
- Gassrør eller damputtak
- Varmesendere som radiatorer eller batterier
- Områder som er utsatt for oversvømmelse, høy fuktighet og rennende vann

## CA Instruccions d'instal·lació

**E.** La base ha de permetre l'escorrentia adequada per a l'aigua acumulada.  
**F.** No muntis el pedestal a l'asfalt. L'estabilitat del pedestal a l'asfalt no està garantida. Wallbox recomana muntar el pedestal Eiffel sobre un fonament de formigó.  
**G.** Instal·la el pedestal en una zona ben ventilada. No l'instal·lis a la llum directa del sol.

**H.** No instal·lis el pedestal de Wallbox a prop de:

- Materials inflamables, explosius o combustibles
- Productes químics o dissolvents
- Canonades de gas o sortides de vapor
- Emissors de calor com radiadors o bateries
- Zones propenses a inundacions, humitat elevada i aigua corrent

## DE Installationsanweisungen

**E.** Die Basis muss den angemessenen Abfluss des angesammelten Wassers ermöglichen.  
**F.** Montiere die Säule nicht auf Asphalt. Die Stabilität der Säule auf Asphalt ist nicht gewährleistet. Wallbox empfiehlt die Montage der Eiffel-Säule auf einem Betonfundament.  
**G.** Installiere die Säule in einem ausreichend belüfteten Bereich. Installiere ihn nicht unter dem Einfluss von direkter Sonneneinstrahlung.

**H.** Installiere deine Wallbox-Säule nicht in der Nähe von:

- Entflammaren, explosiven oder brennbaren Materialien
- Chemikalien oder Lösungsmittel
- Gasleitungen oder Dampfauslässe
- Wärmestrahler wie Heizkörper oder Batterien
- Bereiche, in denen die Gefahr von Überschwemmungen, hoher Luftfeuchtigkeit und Fließwasser besteht

## NL Installatie-instructies

**E.** De basis moet het keurig weglopen voor opgehoopt water mogelijk maken.  
**F.** Het voetstuk niet op asfalt monteren. De stabiliteit van het voetstuk op asfalt is niet gegarandeerd. Wallbox raadt aan om het Eiffel-voetstuk op een betonnen basis te monteren.  
**G.** Het voetstuk in een voldoende geventileerde ruimte installeren. Niet in direct zonlicht installeren.

**H.** Jouw Wallbox voetstuk niet installeren in de buurt van:

- Ontvlambare, explosieve of brandbare materialen
- Chemicaliën of oplosmiddelen
- Gasleidingen of stoomuitlaten
- Warmtewisselaars zoals radiatoren of batterijen
- Gebieden die gevoelig zijn voor overstroming, hoge vochtigheid en stromend water

## PT Instruções de instalação

**E.** A base deve permitir a compensação adequada para a água acumulada.  
**F.** Não montes a base sobre o asfalto. A estabilidade da base no asfalto não é garantida. A Wallbox recomenda a montagem da base Eiffel numa fundação de betão.  
**G.** Instala a base numa área suficientemente ventilada. Não a instales sob luz solar direta.

**H.** Não instales a tua base Wallbox perto de:

- Materiais inflamáveis, explosivos ou combustíveis
- Químicos ou solventes
- Tubos de gás ou saídas de vapor
- Emissores de calor como radiadores ou baterias
- Áreas propensas a inundações, humidade elevada e água corrente

## SV Installationsanvisningar

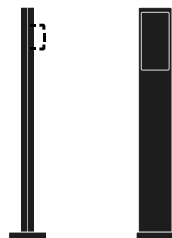
**E.** Basen måste tillåta avrinning av ansamlat vatten.  
**F.** Montera inte stolpen på asfalt. Stolpens stabilitet garanteras inte på asfalt. Wallbox rekommenderar att Eiffel-stolpen monteras på ett betongfundament.  
**G.** Stolpen skall monteras på en tillräckligt ventilerad plats. Montera inte i direkt solljus.

**H.** Installera inte Wallbox-stolpen i närheten av:

- Brandfarligt, explosivt eller brännbart material
- Kemikalier eller lösningsmedel
- Gasrör eller ångutsläpp
- Värmeavgivande apparater, radiatorer eller batterier
- Områden som kan utsättas för översvämning, hög luftfuktighet eller rinnande vatten

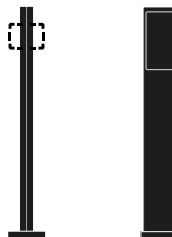
# Overview

1. The Mono Installation pedestal is designed for the installation of one charger.



2. The Dual installation pedestal is designed for the installation of two chargers.

**For dual installation of Eiffel, an extra mounting plate is required to be purchased separately.**



3. Each Wallbox charger is compatible only with a specific model of Eiffel.  
Compatible chargers:



Pulsar  
Pulsar Plus



Copper SB



Commander 2



Quasar

## ES Descripción general

1. El pedestal Eiffel de instalación Mono está diseñado para la instalación de un solo cargador.
2. El pedestal Eiffel de instalación Dual está diseñado para la instalación de dos cargadores.  
**Para la instalación doble de Eiffel, se requiere una placa de montaje adicional, vendida por separado.**
3. Cada cargador Wallbox es compatible únicamente con un modelo específico de Eiffel. Cargadores compatibles:

## FR Aperçu

1. Le socle Eiffel pour installation simple est conçu pour l'installation d'un chargeur.
2. Le socle Eiffel pour double installation est conçu pour l'installation de deux chargeurs.  
**Pour la double installation de Eiffel, une plaque de montage supplémentaire est nécessaire. Vendu séparément.**
3. Chaque chargeur Wallbox est compatible uniquement avec un modèle spécifique Eiffel. Chargeurs compatibles :

## IT Panoramica

1. Il piedistallo Eiffel a caricatore singolo è progettato per l'installazione di un solo caricatore.
2. Il piedistallo Eiffel a caricatore doppio è progettato per l'installazione di due caricatori.  
**Per la doppia installazione di Eiffel, è necessaria una placca di montaggio aggiuntiva. Venduto separatamente.**
3. Ogni caricatore Wallbox è compatibile solo con un modello specifico di Eiffel. Caricatori compatibili:

## NO Oversikt

1. Mono Installation Eiffel-sokkelen er konstruert for installasjon av én lader.
2. Dual installation Eiffel-sokkelen er konstruert for installasjon av to ladere.  
**For dobbel installasjon av Eiffel, er en ekstra monterings plakett nødvendig. Solgt separat.**
3. Hver Wallbox er kun kompatibel med én spesifikk modell av Eiffel. Kompatible ladere:

## CA Descripció general

1. El pedestal d'instal·lació mono d'Eiffel està dissenyat per a la instal·lació d'un carregador.
2. El pedestal d'instal·lació doble Eiffel està dissenyat per a la instal·lació de dos carregadors.  
**La doble instal·lació d'Eiffel, es necessita una placa de muntatge adicional. Es ven per separat.**
3. Els carregador Wallbox només són compatibles amb un model Eiffel específic. Carregadors compatibles:

## DE Übersicht

1. Die Mono-Installation der Eiffel-Säule ist für die Installation eines Ladegeräts ausgelegt.
2. Die duale Installation der Eiffel-Säule ist für die Installation von zwei Ladegeräten ausgelegt.  
**Bei Dual-Installation von Eiffel, ist eine zusätzliche Montage Plakette erforderlich. Separat erhältlich.**
3. Jedes Wallbox-Ladegerät ist nur kompatibel mit einem bestimmten Modell von Eiffel. Kompatible Ladegeräte:

## NL Overzicht

1. Het Eiffel-voetstuk voor mono-installatie is ontworpen voor de installatie van één lader.
2. Het Eiffel-voetstuk voor dubbele installatie is ontworpen voor de installatie van twee laders.  
**Voor dubbele installatie van Eiffel, is een extra bevestiging plaque nodig. Apart verkocht.**
3. Elke Wallbox-lader is enkel compatibel met een specifiek model van Eiffel. Compatibele laders:

## PT Descrição geral

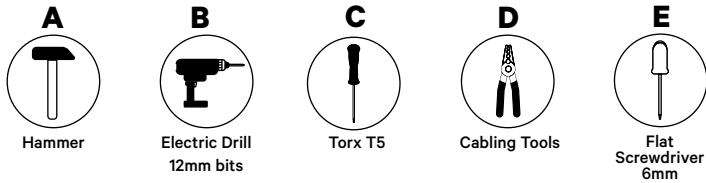
1. A base de instalação Eiffel Mono foi concebida para a instalação de um carregador.
2. A base de instalação Eiffel Dupla foi concebida para a instalação de dois carregadores.  
**Para instalação dupla de Eiffel, é necessária uma placa de montagem extra. Vendida separadamente.**
3. Cada carregador Wallbox é compatível apenas com um modelo específico Eiffel. Carregadores compatíveis:

## SV Översikt

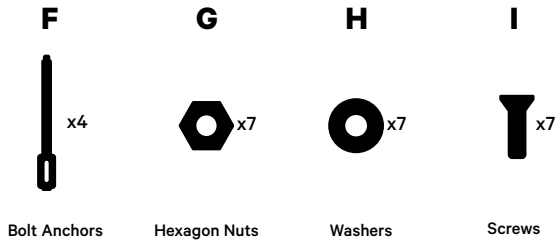
1. Eiffel-stolpen för monoinstallation är utformad för installation av en laddare.
2. Eiffel-stolpen för dubbelinstallation är utformad för installation av två laddare.  
**För dubbla installation av Eiffel, behövs ett extra monterings plack. Säljs separat.**
3. Varje Wallbox-laddare är endast kompatibel med en specifik Eiffelmodell. Kompatibla laddare:

# Tools and Mounting Parts

## Required Tools



## Included Mounting Parts

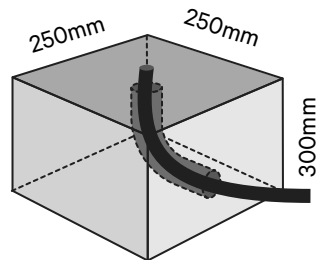


## Notes

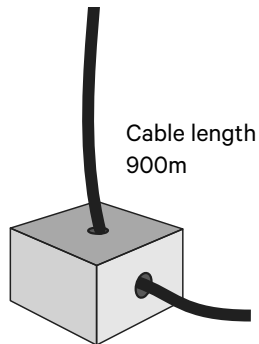
- For dual installation of Eiffel, an extra mounting plate is needed.
- Rubber grommets and cabling tools are not included in the installation kit and should be purchased by the customer.

<b>ES</b>	<b>Herramientas y piezas de montaje</b>	<b>Notas</b>
	<b>Herramientas necesarias</b> <b>A.</b> Martillo <b>B.</b> Taladradora, brocas de 12mm <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Herramientas de cableado <b>E.</b> Destornillador plano 6mm	<b>Piezas de montaje incluidas</b> <b>F.</b> Pernos de anclaje <b>G.</b> Tuercas hexagonales <b>H.</b> Arandelas <b>I.</b> Tornillos <b>1.</b> Para la instalación doble de Eiffel, se necesita una placa de montaje adicional. <b>2.</b> Los pasacables de goma y las herramientas de cableado no están incluidas en el kit de instalación y deben ser adquiridas por el cliente.
<b>FR</b>	<b>Outils et pièces de montage</b>	<b>Remarques</b>
	<b>Outils requis</b> <b>A.</b> Marteau <b>B.</b> Forêt électrique, mèches de 12mm <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Outils de câblage <b>E.</b> Tournevis plat 6mm	<b>Pièces de montage incluses</b> <b>F.</b> Ancrages de boulon <b>G.</b> Écrous hexagonaux <b>H.</b> Rondelles <b>I.</b> Vis <b>1.</b> Pour une installation double d'Eiffel, une plaque de montage supplémentaire est nécessaire. <b>2.</b> Les œillets en caoutchouc et les outils de câblage ne sont pas inclus dans le kit d'installation et doivent être achetés par le client.
<b>IT</b>	<b>Utensili e parti di montaggio</b>	<b>Note</b>
	<b>Attrezzi richiesti</b> <b>A.</b> Martello <b>B.</b> Trapano elettrico, punte da 12mm <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Utensili di cablaggio <b>E.</b> Cacciavite piatto 6mm	<b>Parti di montaggio incluse</b> <b>F.</b> Bulloni di ancoraggio <b>G.</b> Dadi esagonali <b>H.</b> Rondelle <b>I.</b> Viti <b>1.</b> Per l'installazione a doppio caricatore di Eiffel è necessaria una piastra di montaggio aggiuntiva. <b>2.</b> Le guarnizioni in gomma e gli utensili di cablaggio non sono inclusi nel kit di installazione e devono essere acquistati dal cliente.
<b>NO</b>	<b>Verktøy og monteringsdeler</b>	<b>Merknader</b>
	<b>Nødvendige verktøy</b> <b>A.</b> Hammer <b>B.</b> Elektrisk drill, 12mm biter <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Verktøy for kabling <b>E.</b> Flat skrutrekker 6mm	<b>Inkludert monteringsdeler</b> <b>F.</b> Boltankere <b>G.</b> Sekskantmutre <b>H.</b> Skiver <b>I.</b> Skruer <b>1.</b> Eor dobbel installering av Eiffel er det nødvendig med en ekstra monteringsplate. <b>2.</b> Gummistropper og kabling er ikke inkludert i installasjonssettet og skal kjøpes av kunden.
<b>CA</b>	<b>Eines i peces de muntatge</b>	<b>Notes</b>
	<b>Eines necessàries</b> <b>A.</b> Martell <b>B.</b> Trepan elèctric, bits de 12mm <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Eines de cablejat <b>E.</b> Tornavis pla 6mm	<b>Peces de muntatge incloses</b> <b>F.</b> Ancoratges del pern <b>G.</b> Femelles sisavades <b>H.</b> Volanderes <b>I.</b> Cargols <b>1.</b> Per a la instal·lació doble d'Eiffel, cal una placa de muntatge addicional. <b>2.</b> Les pinces de goma i les eines de cablejat no estan incloses al kit d'instal·lació i el client les ha d'adquirir.
<b>DE</b>	<b>Werkzeuge und Befestigungsmaterial</b>	<b>Notizen</b>
	<b>Erforderliche Werkzeuge</b> <b>A.</b> Hammer <b>B.</b> Bohrmaschine, 12mm Bits <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Verdrahtungswerkzeuge <b>E.</b> Flachsraubendreher 6mm	<b>Inklusive Befestigungsmaterial</b> <b>F.</b> Bolzenanker <b>G.</b> Sechskantmuttern <b>H.</b> Unterlegscheiben <b>I.</b> Schrauben <b>1.</b> Für die duale Montage von Eiffel wird eine zusätzliche Montageplatte benötigt. <b>2.</b> Gummitüllen und Verdrahtungswerkzeuge sind nicht im Installationssatz enthalten und sollten von den Kunden selbst gekauft werden.
<b>NL</b>	<b>Gereedschap en montageonderdelen</b>	<b>Opmerkingen</b>
	<b>Vereist gereedschap</b> <b>A.</b> Hamer <b>B.</b> Elektrische boor, 12mm bits <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Bekabeling <b>E.</b> Platte schroevendraaier 6mm	<b>Meegeliverde montageonderdelen</b> <b>F.</b> Boutverankeringen <b>G.</b> Zeskantmoeren <b>H.</b> Sluiteringen <b>I.</b> Schroeven <b>1.</b> Voor dubbele installatie van Eiffel is een extra montageplaat nodig. <b>2.</b> Rubberen afdichtingen en bekabeling zijn niet opgenomen in de installatiekit en moeten door de klant worden aangeschaft.
<b>PT</b>	<b>Ferramentas e peças de montagem</b>	<b>Notas</b>
	<b>Ferramentas necessárias</b> <b>A.</b> Martelo <b>B.</b> Berbequim elétrico, brocas de 12mm <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Ferramentas de cablagem <b>E.</b> Chave de fendas plana 6mm	<b>Peças de montagem incluídas</b> <b>F.</b> Parafusos de ancoragem <b>G.</b> Porcas hexagonais <b>H.</b> Anilhas <b>I.</b> Parafusos <b>1.</b> Para a instalação dupla de Eiffel, é necessária uma placa de montagem adicional. <b>2.</b> Os anéis isolantes de borracha e as ferramentas de cablagem não estão incluídas no kit de instalação e devem ser compradas pelo cliente.
<b>SV</b>	<b>Verktyg och monteringsdelar</b>	<b>Anmärningar</b>
	<b>Nödvändiga verktyg</b> <b>A.</b> Hammare <b>B.</b> Elborrmaskin, 12mm bits <b>C.</b> Torx T5 <b>D.</b> Kabelverktyg <b>E.</b> Platt skruvmejsel 6mm	<b>Medföljande monteringsdelar</b> <b>F.</b> Ankarbultar <b>G.</b> Sexkantmuttrar <b>H.</b> Brickor <b>I.</b> Skruvar <b>1.</b> För dubbel installation av Eiffel krävs en extra monteringsplatta. <b>2.</b> Gummigenomföringar och kabelverktyg ingår inte i installationskitet och måste anskaffas av kunden.

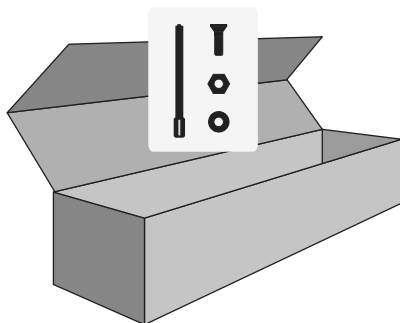
# 1 - Mounting Base



- A.** Create a concrete foundation with an empty conduit and lay all the cables in the center of the foundation.



- B.** Ensure the cables have appropriate excess length for the remaining installation.



- C.** Open the packaging and obtain the mounting parts needed for the installation.

## ES 1 - Base de montaje

- A.** Construye una base de hormigón con un conducto vacío y coloca todos los cables en el centro de la base.  
**B.** Asegúrate de que los cables tengan el exceso de longitud adecuado para facilitar la instalación.  
Longitud del cable 900 M  
**C.** Abre el embalaje y ten a mano las piezas de montaje necesarias para la instalación.

## FR 1 - Base de montage

- A.** Fabrique une base en béton avec un conduit vide et pose tous les câbles au centre de la fondation.  
**B.** Assure-toi que les câbles ont une longueur excessive appropriée pour l'installation restante.  
Longueur de câble 900 m  
**C.** Ouvrez le colis et prenez les pièces de montage nécessaires à l'installation.

## IT 1 - Base di montaggio

- A.** Creare una base in calcestruzzo con un condotto vuoto e disporre tutti i cavi al centro della base.  
**B.** Assicurarsi che la lunghezza dei cavi sia sufficiente per l'installazione rimanente.  
Lunghezza del cavo 900 M  
**C.** Apri la confezione e prendi le parti di montaggio necessarie per l'installazione.

## NO 1 - Monteringsokkel

- A.** Lag et betongfundament med en tom kanal og legg alle kablene midt i fundamentet.  
**B.** Sørg for at kablene har passende lengde for den gjenværende installasjonen.  
Kabellengde 900 M  
**C.** Åpne emballasjen og få monteringsdelene som trengs for installeringen.

## CA 1 - Base de muntatge

- A.** Crea una base de formigó amb un conducte buit i posa tots els cables al centre de la base.  
**B.** Assegura't que els cables tenen un excés de longitud adequat per a la instal·lació restant.  
Longitud del cable 900 M  
**C.** Obre l'envàs i agafa les peces de muntatge necessàries per a la instal·lació.

## DE 1 - Montagesockel

- A.** Erstelle ein Betonfundament mit einem Leerrohr und verlege alle Kabel in der Mitte des Fundaments.  
**B.** Stelle sicher, dass die Kabel über eine angemessene Überlänge für die verbleibende Installation verfügen.  
Kabellänge 900 M  
**C.** Öffne die Verpackung und hole die für die Installation benötigten Montageteile.

## NL 1 - Montagebasis

- A.** Maak een betonnen basis met een lege elektriciteitsbuis en leg alle kabels in het midden van de fundering.  
**B.** Zorg ervoor dat de kabels voldoende lengte op overschot hebben voor de verdere installatie.  
Kabellengte 900 M  
**C.** Open de verpakking en haal de montageonderdelen die nodig zijn voor de installatie eruit.

## PT 1 - Base de montagem

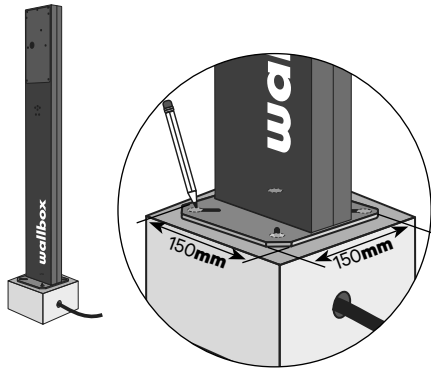
- A.** Cria uma fundação em betão com uma conduta vazia e coloca todos os cabos no centro da fundação.  
**B.** Certifica-te de que os cabos têm um comprimento em excesso adequado para a restante instalação.  
Comprimento do cabo 900 M  
**C.** Abra a embalagem e obtenha as peças de montagem necessárias para a instalação.

## SV 1 - Monteringsfot

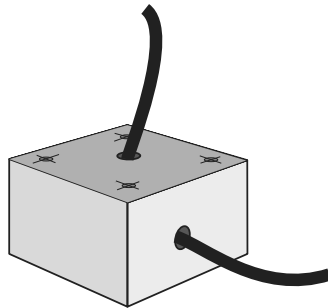
- A.** Iordningställ ett betongfundament med en tom flexibel slang och dra alla kablar genom mitten av fundamentet.  
**B.** Se till att kablarna har lämplig längd för den följande installationen.  
Kabellängd 900 M  
**C.** Öppna förpackningen och ta ur de monteringsdelar som behövs för installationen.



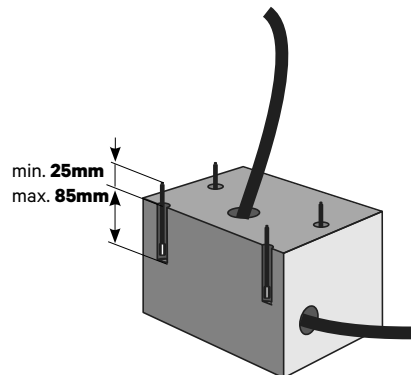
## 2 - Drilling



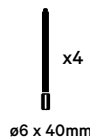
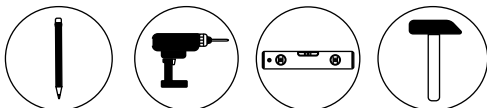
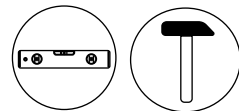
- A.** Mark the position of the four boreholes on the concrete foundation.



- B.** Remove the pedestal and drill four holes in the concrete foundation at the previously marked positions.



- C.** Remove the nuts and washers from the anchor bolts.  
Insert the anchors in the drilled holes making sure they are leveled. Secure them by using a hammer.



### ES 2 - Perforación

- A.** Marca la posición de los cuatro orificios en la base de hormigón.  
**B.** Retira el pedestal y perfora cuatro orificios en la base de hormigón en las posiciones marcadas previamente.  
**C.** Retira las tuercas y arandelas de los pernos de anclaje. Inserta los anclajes en los orificios asegurándote de que quedan a nivel. Asegúralos firmemente con un martillo.

### FR 2 - Perçage

- A.** Marquez la position des quatre trous de sonde sur la fondation en béton.  
**B.** Retirez le socle et percez quatre trous dans la fondation en béton aux positions précédemment marquées.  
**C.** Retire les écrous et les rondelles des boulons d'ancrage. Insère les ancrages dans les trous percés en vous assurant qu'ils sont affleurants. Fixe-les à l'aide d'un marteau.

### IT 2 - Foratura

- A.** Segna la posizione dei quattro fori sulla base di calcestruzzo.  
**B.** Rimuovi il piedistallo e realizza quattro fori sulla base di calcestruzzo nei punti precedentemente segnati.  
**C.** Rimuovere i dadi e le rondelle dai bulloni di ancoraggio. Inserire i bulloni di ancoraggio nei fori praticati, assicurandosi che siano livellati. Fissarli con un martello.

### NO 2 - Boring

- A.** Merk posisjonen til de fire borehullene på betongfundamentet.  
**B.** Fjern sokkelen og bor fire hull i betongfundamentet ved de tidligere merkede posisjonene.  
**C.** Fjern mutrene og skivene fra ankerboltene. Sett inn ankre i de borede hullene og sorg for at de er i vater. Sikre dem etterpå med en hammer.

### CA 2 - Trepant

- A.** Marca la posició dels quatre forats a la base de formigó.  
**B.** Retira el pedestal i fes quatre forats a la base de formigó en les posicions marcades prèviament.  
**C.** Enretira les femelles i les juntures dels cargols d'ancoratge. Insereix els ancoratges als forats assegurant-te que estan anivellats. Assegura'ls utilitzant un martell.

### DE 2 - Bohren

- A.** Markiere die Position der vier Bohrungen auf dem Betonfundament.  
**B.** Entferne den Sockel und bohre an den zuvor markierten Stellen vier Löcher in das Betonfundament.  
**C.** Entferne die Muttern und Unterlegscheiben von den Ankerbolzen. Setze die Anker in die Bohrlöcher ein und stelle sicher, dass sie nivelliert sind. Sicher sie mit einem Hammer.

### NL 2 - Boren

- A.** Markeer de positie van de vier boorgaten op de betonnen fundering.  
**B.** Verwijder het voetstuk en boor de vier gaten in de betonnen fundering op de eerder gemarkeerde posities.  
**C.** Verwijder de moeren en sluitringen van de ankerbouten. Plaats de ankers in de geboorde gaten en zorg ervoor dat ze waterpas zijn. Zet ze vast door middel van een hamer.

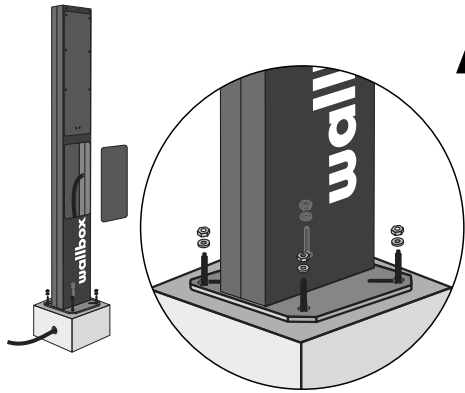
### PT 2 - Perfuração

- A.** Marque a posição dos quatro orifícios na base de betão.  
**B.** Remova o pedestal e faça quatro furos na base de betão nas posições marcadas anteriormente.  
**C.** Retira as porcas e as anilhas dos parafusos de ancoragem. Insere as ancoragens na perfuração garantindo que estão niveladas. Fixa-os utilizando um martelo.

### SV 2 - Borrning

- A.** Markera positionen för de fyra borrhålen på betongfundamentet.  
**B.** Avlägsna stolpen och borra fyra hål i betongfundamentet på de tidigare markerade positionerna.  
**C.** Ta bort muttrar och brickor från ankarbultarna. Sätt i ankarbultarna i de borrade hålen och kontrollera de är avvägda horisontellt. Slå i dem med en hammare.

# 3 - Mounting



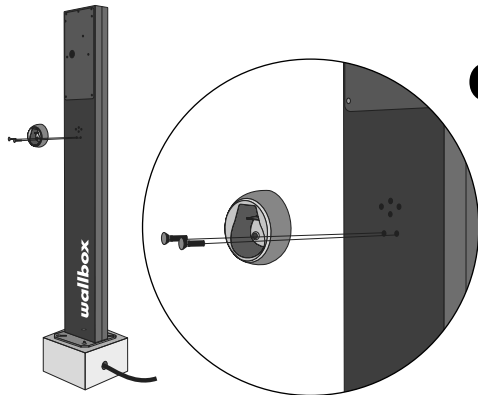
- A.** Open the back plate of the pedestal and draw the power supply cable. Then fix the pedestal to the foundation.

**Tighten the iNDEX screws up to 60Nm**



- B.** Install the charger according its installation manual.

**For Dual installation, place one charger at the back panel after replacing the long plate (Accessory).**



- C.** Fix the plug holder on the front panel by inserting the screws on the welded nuts.



All the installation manuals are available on: <https://support.wallbox.com>

## ES 3 - Montaje

- A.** Abre la placa trasera del pedestal y pasa el cable de alimentación. A continuación, fija el pedestal a la base.  
**Aprieta los tornillos hasta 60 Nm.**  
**B.** Instala los cargadores según lo indicado en su correspondiente manual de instalación. **Para una instalación doble, coloca un cargador en el panel posterior después de sustituir la placa larga (accessorio).**  
**C.** Fija el soporte del enchufe en el panel frontal insertando los tornillos en las tuercas soldadas.  
Todos los manuales de instalación están disponibles en: <https://support.wallbox.com>

## FR 3 - Montage

- A.** Ouvrez la plaque arrière du socle et faites-y passer le câble d'alimentation. Fixez ensuite le socle à la fondation.  
**Serre les vis iNDEX jusqu'à 60 Nm.**  
**B.** Installe le(s) chargeur(s) conformément au manuel d'installation. **Pour une installation double, placez un chargeur sur le panneau arrière après avoir remplacé la plaque longue (accessoire).**  
**C.** Fixez le support de prise sur le panneau avant en insérant les vis sur les écrous soudés.  
Tous les manuels d'installation sont disponibles sur le site : <https://support.wallbox.com>

## IT 3 - Montaggio

- A.** Apri la piastra posteriore del piedistallo e tira il cavo di alimentazione. Quindi, fissa il piedistallo alla base.  
**Stringere le viti iNDEX fino a 60 Nm.**  
**B.** Installare i caricatori seguendo il relativo manuale di installazione. **Per l'installazione a doppio caricatore, posiziona un caricatore sul pannello posteriore dopo aver sostituito la piastra lunga (accessorio).**  
**C.** Fissa il portaspina sul pannello anteriore inserendo le viti sui dadi saldati.  
Tutti i manuali di installazione sono disponibili su: <https://support.wallbox.com>

## NO 3 - Montering

- A.** Åpne bakplaten på sokkelen og trekk ut strømforsyningskabelen. Fest deretter sokkelen til fundamentet.  
**Stram til indekskrueene opptil 60 Nm.**  
**B.** Installer laderen(e) i henhold til installasjonshåndboken. **For dobbel installering, plasser en lader på bakpanelet etter at den lange platen er skiftet ut (tilbehør).**  
**C.** Fest pluggholderen på frontpanelet ved å sette skruene på de sveisede mutrene.  
Alle installasjonshåndbøkene er tilgjengelige på: <https://support.wallbox.com>

## CA 3 - Muntatge

- A.** Obre la placa posterior del pedestal i extreu el cable d'alimentació. A continuació, fixa el pedestal a la base.  
**Estreny els cargols iNDEX fins a 60 Nm.**  
**B.** Instal·la el(s) carregador(s) segons el manual d'instal·lació. **Per a la instal·lació doble, col·loca un carregador en el panell posterior després de substituir la placa llarga (accessori).**  
**C.** Fixa el sostenidor d'endoll en el panell frontal introduint els cargols en les femelles soldades.  
Tots els manuals d'instal·lació estan disponibles a: <https://support.wallbox.com>

## DE 3 - Montage

- A.** Öffne die hintere Platte des Sockels und entferne das Stromkabel. Befestige anschließend den Sockel am Fundament.  
**Ziehe die iNDEX-Schrauben mit bis zu 60 Nm an.**  
**B.** Installiere das/die Ladegerät(e) entsprechend der Installationsanleitung. **Für die Dual-Installation platziere ein Ladegerät an der Rückwand, nachdem die lange Platte (Zubehör) ausgetauscht wurde.**  
**C.** Befestige den Steckerhalter an der vorderen Platte, indem du die Schrauben in den aufgeschweißten Muttern schraubst.  
Alle Installationshandbücher sind verfügbar unter: <https://support.wallbox.com>

## NL 3 - Montage

- A.** Open de achterplaat van het voetstuk en trek de voedingskabel eruit. Bevestig vervolgens het voetstuk aan de fundering.  
**Draai de iNDEX-schroeven aan tot 60 Nm.**  
**B.** Installeer de lader(s) volgens de installatiehandleiding. **Plaats voor dubbele installatie één lader op het achterpaneel na het vervangen van de lange plaat (accessoire).**  
**C.** Bevestig de plughouder op het voorpaneel door de schroeven in de gelaste moeren te draaien.  
Alle installatiehandleidingen zijn beschikbaar op: <https://support.wallbox.com>

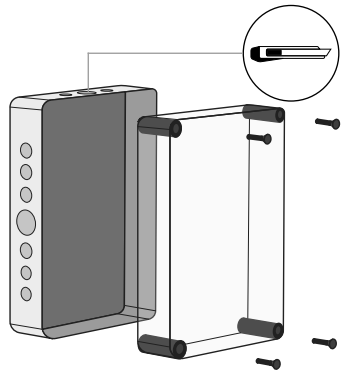
## PT 3 - Montagem

- A.** Abra a placa traseira do pedestal e puxe o cabo de alimentação. De seguida, fixe o pedestal à fundação.  
**Aperta os parafusos do iNDEX até 60 Nm.**  
**B.** Instala o(s) carregador(es) de acordo com o manual de instalação. **Para instalação dupla, coloque um carregador no painel traseiro depois de substituir a placa longa (Acessório).**  
**C.** Fixe o suporte da tomada no painel frontal inserindo os parafusos nas porcas soldadas.  
Todos os manuais de instalação estão disponíveis em: <https://support.wallbox.com>

## SV 3 - Montering

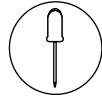
- A.** Öppna den bakre plattan på stolpen och dra in strömkabeln. Fäst sedan stolpen på fundamentet.  
**Dra åt iNDEX-skruvorna till 60 Nm.**  
**B.** Installera laddaren/laddarna enligt tillhörande installationshandbok. **För dubbel installation, placera en laddare på den bakre panelen när den långa plattan bytts ut (Tillbehör).**  
**C.** Fäst kontakthållaren på frontpanelen genom att skriva i skruvorna på de svetsade muttrarna.  
Alla installationshandböcker finns på: <https://support.wallbox.com>

## 4 - Electric Connections (Accessory)

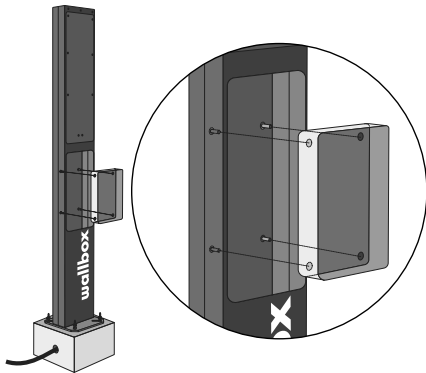


- A.** Open the cover of the connection box and remove the thin plastic cover on required number of cable ports.

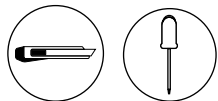
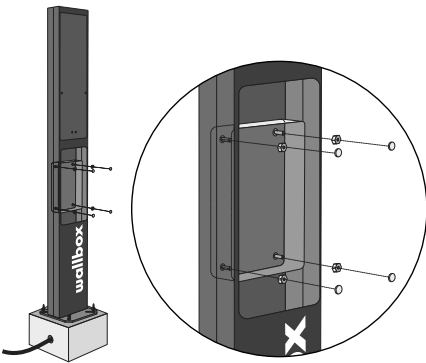
**\*Rubber grommet not included**



- B.** Remove the protective caps in the inside of the Electrical Box and center it with the four screws in the inside of the pedestal.



- C.** Fix the Electrical Box to the pedestal by inserting the four nuts on the screws.



### ES 4 - Conexiones eléctricas (Accesorio)

- A.** Abre la tapa de la caja de conexiones. Retira las tapas de plástico según lo que requiera el cableado que vayas a utilizar. **\*Pasacables de goma no incluido.**  
**B.** Retira los tapones protectores del interior de la caja de conexiones y céntrala con los cuatro tornillos en el interior del pedestal.  
**C.** Fix the Electrical Box to the pedestal by inserting the four nuts on the screws.

### FR 4 - Raccordements électriques (Accessoire)

- A.** Ouvrez le couvercle de la boîte de raccordement. Retirez le couvercle en plastique mince du nombre de ports de câble requis. **\*Cillet en caoutchouc non inclus.**  
**B.** Retirez les capuchons de protection à l'intérieur du boîtier électrique et centrez-le avec les quatre vis situés à l'intérieur du socle.  
**C.** Fixez le boîtier électrique sur le socle en insérant les quatre écrous sur les vis.

### IT 4 - Collegamenti elettrici (Accessorio)

- A.** Aprire il coperchio della scatola dei collegamenti. Rimuovere il sottile coperchio in plastica dal numero di porte richiesto. **\*Guarnizione in gomma non inclusa.**  
**B.** Rimuovi i cappucci di protezione all'interno del quadro elettrico e fissali con le quattro viti nel piedistallo.  
**C.** Fissa il quadro elettrico al piedistallo avvitando i quattro dadi alle viti.

### NO 4 - Elektriske koblinger (Tilbehør)

- A.** Åpne dekslet på koblingsboksen. Fjern det tynne plastdekslet på ønsket antall kabelporter.  
**\*Gummitetting ikke inkludert.**  
**B.** Fjern beskyttelseshettene i innsiden av den elektriske boksen og sentrer den med de fire skruene i innsiden av sokkelen.  
**C.** Fest den elektriske boksen til sokkelen ved å sette de fire mutrene på skruene.

### CA 4 - Connexions électriques (Accessori)

- A.** Obre la coberta de la caixa de connexió. Retira la coberta de plàstic prim del nombre necessari de ports del cable. **\*No s'inclou la malla de goma.**  
**B.** Retira els taps protectors a l'interior de la caixa elèctrica i centra-la amb els quatre cargols a l'interior del pedestal.  
**C.** Fixa la caixa elèctrica al pedestal introduint les quatre rosques a les femelles.

### DE 4 - Elektrische Verbindungen (Zubehör)

- A.** Öffne die Abdeckung der Anschlussbox. Entferne die dünne Kunststoffabdeckung der erforderlichen Anzahl von Kabelanschlüssen. **\*Gummitülle nicht enthalten.**  
**B.** Entferne die Schutzkappen im Inneren des Schaltkastens und befestige ihn mit den vier Schrauben mittig im Inneren des Sockels.  
**C.** Befestige den Schaltkasten am Sockel, indem du die vier Muttern auf die Schrauben schraubst.

### NL 4 - Elektrische verbindingen (Accessoire)

- A.** Open de deksel van de aansluitdoos. Verwijder de dunne plastic hoes op het vereiste aantal kabelpoorten.  
**\*Rubberen afdichting niet inbegrepen.**  
**B.** Verwijder de bescherm doppen aan de binnenkant van de elektriciteitskast en centreer deze met de vier schroeven aan de binnenkant van het voetstuk.  
**C.** Bevestig de elektradoos op het voetstuk door de vier moeren op de schroeven te draaien.

### PT 4 - Ligações elétricas (Acessório)

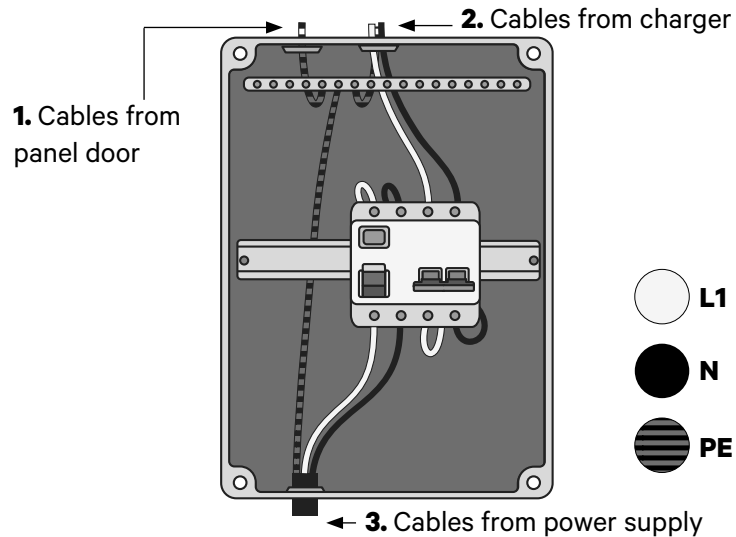
- A.** Abre a tampa da caixa de ligação. Retira a tampa de plástico fina no número necessário de portas do cabo.  
**\*Anel isolante de borracha não incluído.**  
**B.** Remova as tampas protetoras do interior da caixa elétrica e centre-as com os quatro parafusos no interior da base.  
**C.** Fixe a caixa elétrica ao pedestal inserindo as quatro porcas nos parafusos.

### SV 4 - Elektriska anslutningar (Tillbehör)

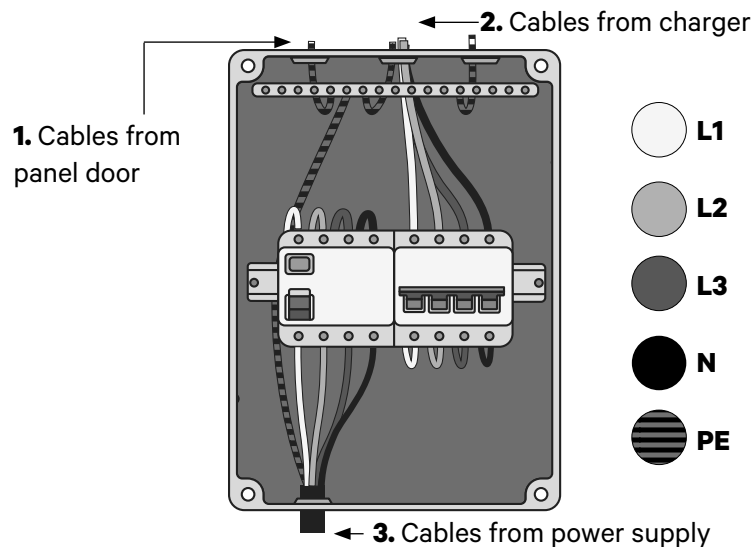
- A.** Öppna luckan på anslutningsboxen. Ta bort det tunna plastöverdraget på önskat antal kabelportar.  
**\*Gummbussning ingår inte.**  
**B.** Ta bort skyddslocken på elboxens insida och centrera med de fyra skruvarna på insidan av stolpen.  
**C.** Fäst elboxen på stolpen genom att skruva i de fyra muttrarna på skruvarna.

# 5.a - Electric Wiring: Single Charger

## A. Single Charger: Single Phase



## B. Single Charger: Three Phase



### ES 5.a - Cableado eléctrico: cargador único

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| A. Cargador único: monofásico | 1. Cables de la puerta               |
| B. Cargador único: trifásico  | 2. Cables del cargador               |
|                               | 3. Cables de entrada de alimentación |

### FR 5.a - Câblage électrique : chargeur unique

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| A. Chargeur unique : monophasé | 1. Câbles de la porte du panneau       |
| B. Chargeur unique : triphasé  | 2. Câbles du chargeur                  |
|                                | 3. Câbles de l'alimentation électrique |

### IT 5.a - Cablaggio elettrico: caricatore singolo

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| A. Caricatore singolo: monofase | 1. Cavi dallo sportello del pannello |
| B. Caricatore singolo: trifase  | 2. Cavi dal caricatore               |
|                                 | 3. Cavi dall'alimentatore            |

### NO 5.a - Elektrisk kabling: enkellader

- |                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| A. Enkellader: enkelfase | 1. Kabler fra paneldør       |
| B. Enkellader: tre-fase  | 2. Kabler fra laderen        |
|                          | 3. Kabler fra strømforsyning |

### CA 5.a - Cablejat elèctric: carregador únic

- |                               |                                       |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| A. Carregador únic: monofàsic | 1. Cables de la porta del panell      |
| B. Carregador únic: trifàsic  | 2. Cables del carregador              |
|                               | 3. Cables de subministrament elèctric |

### DE 5.a - Elektrische Verkabelung: Einzelladegerät

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| A. Einzelladegerät: einphasig  | 1. Kabel von der Paneltür        |
| B. Einzelladegerät: dreiphasig | 2. Kabel vom Ladegerät           |
|                                | 3. Kabel von der Stromversorgung |

### NL 5.a - Elektrische bedrading: enkele lader

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| A. Enkele lader: eenfasig  | 1. Kabels van paneel deur |
| B. Enkele lader: driefasig | 2. Kabels van lader       |
|                            | 3. Voedingskabels         |

### PT 5.a - Instalação elétrica: carregador único

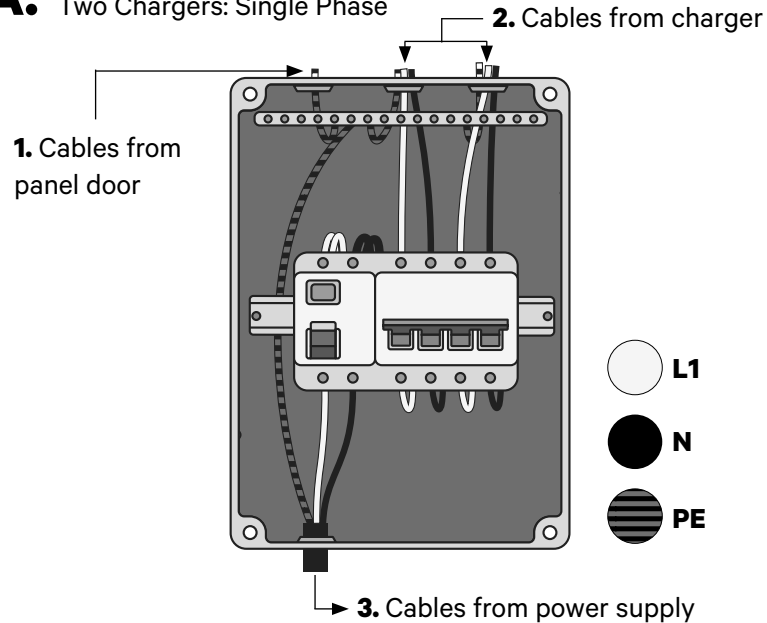
- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| A. Carregador único: monofásico | 1. Cabos da porta do painel      |
| B. Carregador único: trifásico  | 2. Cabos do carregador           |
|                                 | 3. Cabos da fonte de alimentação |

### SV 5.a - Elektrisk inkoppling: enkel laddare

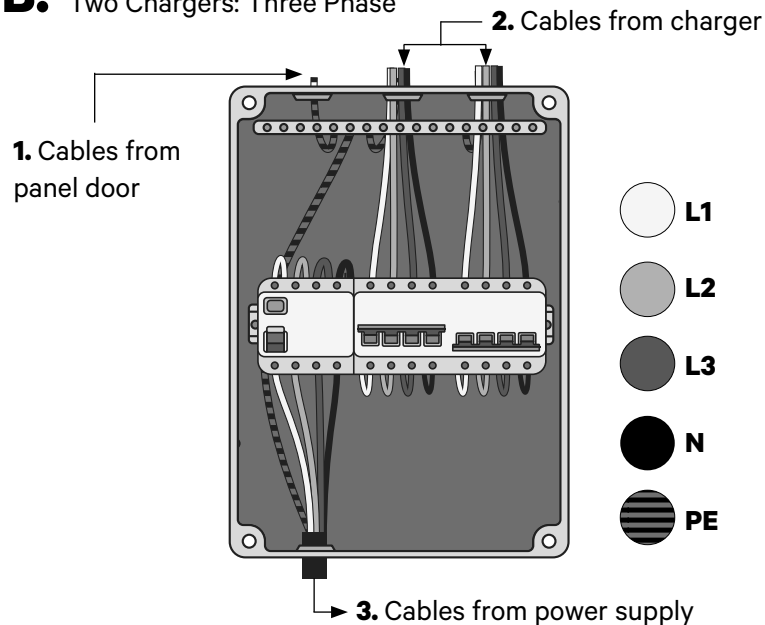
- |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| A. Enkel laddare: enfas  | 1. Kablar från paneeldörren     |
| B. Enkel laddare: trefas | 2. Kablar från laddaren         |
|                          | 3. Kablar från strömförsörjning |

## 5.b - Electric Wiring: Dual Chargers

### A. Two Chargers: Single Phase



### B. Two Chargers: Three Phase



### ES 5.b - Cableado eléctrico: cargador dual

- |                               |                                      |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| A. Dos cargadores: monofásico | 1. Cables de la puerta               |
| B. Dos cargadores: trifásico  | 2. Cables del cargador               |
|                               | 3. Cables de entrada de alimentación |

### FR 5.b - Câblage électrique : chargeurs doubles

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| A. Deux chargeurs : monophasés | 1. Câbles de la porte du panneau       |
| B. Deux chargeurs : triphasés  | 2. Câbles du chargeur                  |
|                                | 3. Câbles de l'alimentation électrique |

### IT 5.b - Cablaggio elettrico: caricatore doppio

- |                             |                                      |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| A. Due caricatori: monofase | 1. Cavi dallo sportello del pannello |
| B. Due caricatori: trifase  | 2. Cavi dal caricatore               |
|                             | 3. Cavi dall'alimentatore            |

### NO 5.b - Elektrisk kabling: dobbelladere

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| A. To ladere: enkelfase | 1. Kabler fra paneldør       |
| B. To ladere: tre-fase  | 2. Kabler fra laderen        |
|                         | 3. Kabler fra strømforsyning |

### CA 5.b - Cablejat elèctric: carregadors dobles

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| A. Dos carregadors: monofàsic | 1. Cables de la porta             |
| B. Dos carregadors: trifàsic  | 2. Cables del carregador          |
|                               | 3. Cables d'entrada d'alimentació |

### DE 5.b - Elektrische Verkabelung: Dual-Ladegeräte

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| A. Zwei Ladegeräte: einphasig  | 1. Kabel von der Paneltür        |
| B. Zwei Ladegeräte: dreiphasig | 2. Kabel vom Ladegerät           |
|                                | 3. Kabel von der Stromversorgung |

### NL 5.b - Elektrische bedrading: dubbele laders

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| A. Twee laders: eenfasig  | 1. Kabels van paneeldeur |
| B. Twee laders: driefasig | 2. Kabels van lader      |
|                           | 3. Voedingskabels        |

### PT 5.b - Instalação elétrica: carregadores duplos

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| A. Dois carregadores: monofásico | 1. Cabos da porta do painel      |
| B. Dois carregadores: trifásico  | 2. Cabos do carregador           |
|                                  | 3. Cabos da fonte de alimentação |

### SV 5.b - Elektrisk inkoppling: dubbla laddare

- |                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| A. Två laddare: enfas  | 1. Kablar från paneldörren      |
| B. Två laddare: trefas | 2. Kablar från laddaren         |
|                        | 3. Kablar från strömförsörjning |



## DE Sicherheitsempfehlungen

- Befolge alle Sicherheits- und Installationsanweisungen sorgfältig. Die Nichtbeachtung von Anweisungen kann ein Sicherheitsrisiko darstellen und/oder eine Fehlfunktion der Ausrüstung verursachen.
- Alle daraus resultierenden Schäden, die durch Nichtbeachtung oder Handlungen gegen die Anweisungen in dieser Anleitung entstehen, sind von der Produktgarantie ausgeschlossen.

### Rechtlicher Hinweis

- Alle Informationen in dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden und stellen keine Verpflichtung seitens des Herstellers dar.
- Die Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur zu Illustrationszwecken und können von dem gelieferten Produkt abweichen.

### Sicherheits- und Wartungsanweisungen

- Verwende dieses Produkt nicht, wenn das Gehäuse gebrochen, gerissen oder geöffnet ist oder andere Anzeichen einer Beschädigung aufweist. Bitte wende dich an deinen Händler.
- Die Installation, Wartung und Instandhaltung der Eiffel-Säule dürfen nur von Fachpersonal in Übereinstimmung mit den geltenden lokalen Bestimmungen durchgeführt werden. Bei nicht fachgerechter Installation und Änderungen erlischt die Herstellergarantie.
- Zur Durchführung des Installationsprozesses für die Wallbox Eiffel sind mindestens zwei Installateure erforderlich.
- An der Säule sollten nur Wallbox-Ladegeräte installiert werden.
- Trage während der Installation Sicherheitsschuhe, -brille und -handschuhe, wie es die lokalen Richtlinien vorschreiben.
- Schütze deine Säule vor jeglichen äußeren Einflüssen.
- Verwende keine Säule nicht unter ungünstigen klimatischen Bedingungen.
- Öffne die Tür der Säule nicht bei Regen.
- Treffe entsprechende Vorkehrungen bei elektronischen medizinischen Implantaten.
- Trenne vor der Reinigung der Säule die Hauptstromversorgung zum Ladegerät.
- Verwende keine Reinigungs- und Lösungsmittel zum Reinigen von Teilen des Ladegeräts oder der Säule. Reinge es, indem du mit einem sauberen, trockenen Tuch Staub- und Schmutzansammlungen entfernst.

## NL Veiligheidsaanbevelingen

- Volg alle veiligheids- en installatie-instructies zorgvuldig op. Het niet opvolgen van de instructies kan een veiligheidsrisico zijn en/of een storing in de apparatuur veroorzaken.
- Alle daaruit voortvloeiende schade als gevolg van het negeren of handelen in strijd met de instructies in deze handleiding is uitgesloten van de productgarantie.

### Juridische kennisgeving

- Alle informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en vertegenwoordigt geen enkele verplichting op het deel van de afbeeldingen van de fabrikant in deze handleiding.
- De afbeeldingen in deze handleiding zijn uitsluitend ter illustratie en kunnen afwijken van het geleverde product.

### Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Gebruik dit product niet als de behuizing of de connector gebroken, gebarsten of open is of als deze enige andere tekens van beschadiging vertoont. Neem contact op met je verdeler.
- De installatie van, het onderhoud en de service aan het Eiffel-voetstuk mogen enkel worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel in overeenstemming met de geldende lokale voorschriften. Ongeautoriseerde installatie en wijzigingen maken de fabrieksgarantie ongeldig.
- Er zijn minimaal twee installateurs nodig om het installatieproces voor Wallbox Eiffel uit te voeren.
- Alleen Wallbox laders moeten op het voetstuk worden geïnstalleerd.
- Draag tijdens de installatie veiligheidsschoenen, bril en handschoenen zoals vereist door de plaatselijke regelgeving.
- Bescherm je Wallbox-apparaat tegen een externe impact.
- Gebruik je Wallbox-lader niet wanneer de klimaatomstandigheden ongunstig zijn.
- De deur van het voetstuk niet openen in regen.
- Neem passende voorzorgsmaatregelen met elektronische medische implantaten.
- Koppel de hoofdtoevoeding los van de lader alvorens het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsoplossingen op een onderdeel van de lader om het te reinigen. Reinig met een schone, droge doek om stof- en vuilophoping te verwijderen.

## PT Recomendações de segurança

- Segue atentamente todas as instruções de segurança e instalação. O não cumprimento das instruções pode constituir um perigo de segurança e/ou provocar avarias no equipamento.
- Quaisquer danos resultantes devido a desrespeito ou ações contrárias às instruções neste manual são excluídos da garantia do produto.

### Aviso legal

- Qualquer informação contida neste manual pode ser alterada sem aviso prévio e não representa qualquer obrigação por parte do fabricante.
- As imagens neste manual destinam-se apenas a fins ilustrativos e podem diferir do produto fornecido.

### Instruções de segurança e manutenção

- Não utilizes este produto se a estrutura estiver partida, fissurada, aberta ou se apresentar qualquer outra indicação de danos. Contacta o teu distribuidor.
- A instalação, manutenção e reparação da base Eiffel deve ser realizada apenas por pessoal qualificado, de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. A instalação e modificações não autorizadas anulam a garantia do fabricante.
- São necessários pelo menos dois instaladores para realizar o processo de instalação do Wallbox Eiffel.
- Apenas os carregadores Wallbox devem ser instalados na base.
- Usa calçado, óculos e luvas de proteção conforme exigido pelos regulamentos locais durante a instalação.
- Protege a sua base de qualquer impacto externo.
- Não utilizes a tua base em condições atmosféricas adversas.
- Não abras a porta da base com chuva.
- Toma as precauções adequadas com implantes médicos eletrónicos.
- Desliga a corrente principal da base antes de limpar a unidade.
- Não utilizes solventes de limpeza para limpar nenhuma parte do carregador ou da base. Limpá-o com um pano limpo e seco para remover a acumulação de poeira e sujidade.

## Elektrische Sicherheitsvorkehrungen

- Die Stromversorgungsleitung muss mit einer bestehenden Installation verdrahtet werden und in den lokalen Bestimmungen entsprechen.
- Die Säule muss dauerhaft mit der elektrischen Erdung der Installation verbunden sein.

### Eingeschränkte Garantie

- Wallbox gewährt für dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum auf Material- und Verarbeitungsfehler.
- In diesem Zeitraum wird Wallbox nach eigenem Ermessen jedes defekte Produkt entweder reparieren oder ersetzen, ohne dass dem Eigentümer dadurch Kosten entstehen.
- Für Ersatzprodukte oder reparierte Teile gilt eine Garantie für den restlichen Teil des ursprünglichen Garantiezeitraums oder für einen Zeitraum von sechs Monaten, je nachdem, welcher Zeitraum länger ist.
- Alle Schäden, die auf einen Unfall, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normalen Verschleiß zurückzuführen sind, unterliegen nicht der eingeschränkten Garantie.
- Der Austausch oder Einbau eines Teils durch den Kunden wird als unsachgemäße Verwendung angesehen.
- Vorbehaltlich des nach geltendem Recht zulässigen Umfangs schließen die Bedingungen dieser eingeschränkten Garantie die obligatorischen gesetzlichen Rechte, die im Zusammenhang mit dem Verkauf des Produkts an dich gelten, nicht aus, beschränken aber ändern sie nicht und gelten zusätzlich zu diesen. Wenn du der Meinung bist, dass das Produkt defekt ist, wende dich bitte an Wallbox, wo du Anweisungen erhältst, wohin es geschickt oder zur Reparatur gebracht werden soll.

### Entsorgungshinweise

Gemäß der Richtlinie 2012/19/EG sollte das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht als Hausmüll entsorgt werden. Es sollte zu einer Sammelstelle oder einem Vertriebler gebracht werden, der für die Entsorgung von speziellen und differenzierten Abfällen zuständig ist.

## Elektrische voorzorgsmaatregelen

- De voedingskabels moeten worden aangesloten op een bestaande installatie en moeten in overeenstemming zijn met de plaatselijke regelgeving.
- Het voetstuk moet permanent worden aangesloten op de elektrische aarding van de installatie.

### Beperkte garantie

- Wallbox geeft 2 jaar garantie voor dit product tegen defecten in de materialen en vakmanschap vanaf de datum van aankoop.
- Tijdens deze periode zal Wallbox naar eigen goeddunken elk defect product herstellen of vervangen zonder enige bijkomende kosten voor de eigenaar.
- De garantie voor vervangingsproducten of herstelde onderdelen geldt enkel voor het niet vervallen gedeelte van de oorspronkelijke garantie of zes maanden, afhankelijk van welke periode het langst is.
- Elk defect dat voortvloeit uit een ongeval, verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of normale slijtage, valt niet onder de beperkte garantie.
- Vervanging of inbouwen van enig onderdeel door de klant wordt beschouwd als onjuist gebruik.
- Behoudens voor zover toegestaan door de toepasselijke wetgeving, sluiten de voorwaarden van deze beperkte garantie de verplichte wettelijke rechten die van toepassing zijn op de verkoop van het product aan jou niet uit, en beperken of wijzigen deze niet. Als je denkt dat jouw product defect is, neem dan contact op met Wallbox voor instructies over waarheen je het moet sturen of binnenbrengen voor reparatie.

### Verwijderingsadvies

In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EG mag het product aan het einde van de nuttige levensduur niet worden afgevoerd als huishoudelijk afval. Het moet worden ingeleverd bij een verzamelpunt of een verdeler die speciaal en gedifferentieerd afval afvoert.

## Cuidados elétricos

- A linha de alimentação deve ser ligada a uma instalação existente e deve estar em conformidade com os regulamentos locais.
- A base deve estar permanentemente ligada à ligação terra da instalação.

### Garantia limitada

- A Wallbox garante este produto contra defeitos de materiais e mão de obra durante um período de 2 anos a contar da data de compra.
- Durante este período, mediante o seu critério, a Wallbox irá reparar ou substituir qualquer produto com defeito, sem qualquer custo para o proprietário.
- Os produtos de substituição ou peças reparadas serão garantidos apenas pela parte não expirada da garantia original ou seis meses, o que for maior.
- Qualquer defeito resultante de um acidente, utilização indevida, manutenção inadequada ou desgaste normal não está coberto pela garantia limitada.
- A substituição ou incorporação de qualquer peça pelo cliente será considerada como uma utilização indevida.
- Exceto na medida do permitido pela lei aplicável, os termos desta garantia limitada não excluem, restringem ou modificam e são acrescidos aos direitos estatutários obrigatórios aplicáveis à venda do produto ao consumidor. Se considerares que o teu produto apresenta defeitos, contacta a Wallbox para obter instruções sobre como enviar ou transportar para reparação.

### Conselhos de eliminação

De acordo com a diretiva 2012/19/EC, no final da sua vida útil, o produto não deve ser eliminado como lixo urbano. Deve ser levado para um centro de recolha ou distribuidor que faça a eliminação de resíduos especiais e diferenciados.

## SV Sakerhetsrekommendationer

- Följ alla säkerhets- och installationsanvisningar. Underlåtenhet att följa anvisningarna kan utgöra en säkerhetsrisk och/eller orsaka funktionsfel på utrustningen.
- Alla skador på grund av förbiseende av eller åtgärder som strider mot instruktionerna i denna handbok undantas från produktgaranti.

### Juridiskt meddelande

- All information i denna manual kan ändras utan föregående meddelande och representerar inte någon skyldighet från tillverkarens sida.
- Bilderna i denna handbok är endast avsedda för illustrationssyftet och kan avvika från den levererade produkten.

### Säkerhets- och underhållsanvisningar

- Använd inte denna produkt om hölet är trasigt, sprucket, öppet eller har eventuella andra tecken på skador. Kontakta din distributör.
- Installation, underhåll och service av Eiffel-stolpen får endast utföras av behörig personal i enlighet med gällande lokala bestämmelser. Öbehörig installation och modifiering upphäver tillverkarens garanti.
- Minst två installatörer krävs för att utföra installation av Wallbox Eiffel.
- Endast Wallbox-laddare får installeras på stolpen.
- Använd säkerhetsskor, glasögon och handskar enligt lokala föreskrifter under installationen.
- Skydda laddningsstolpen mot yttre påverkan.
- Använd inte laddningsstolpen under svåra klimatförhållanden.
- Öppna inte stolpens dörr i regn.
- Vidta lämpliga försiktighetsåtgärder med elektroniska medicinska implantat.
- Koppla bort stolpen från elnätet före rengöring.
- Använd inte lösningsmedelsbaserade rengöringsmedel på någon del av laddare eller stolpe. Rengör från damm och smuts med en ren, torr tassa.

## Elektriska försiktighetsåtgärder

- Ström kabeln skall anslutas till en befintlig installation och skall uppfylla lokala bestämmelser.
- Stolpen måste vara permanent inkopplad till anläggningens jordanslutning.

### Begränsad garanti

- Wallbox garanterar denna produkt mot material- eller utförandefel under 2 år från inköpsdatumet.
- Under denna tid, efter eget gottfinande, åtar sig Wallbox att antingen reparera eller ersätta defekta produkter utan kostnad för ägaren.
- Ersättningsprodukter eller reparerade delar garanteras endast under den tid som är längst av återstående garantitid och sex månader.
- Den begränsade garantin gäller inte för eventuella fel som uppstår på grund av olycka, felaktig användning, felaktigt underhåll eller normalt slitage.
- Varje del som ersätts eller införivas av kunden betraktas som felaktigt användning.
- Utöver i den utsträckning gällande lag medger, utesluter, begränsar eller förändrar inte villkoren i denna garanti de obligatoriska lagstadgade rättigheter som är tillämpliga för ditt köp av produkten. Om du tror att din produkt är defekt, kontakta Wallbox för anvisningar om vart den ska sändas eller lämnas för reparation.

### Avfallshantering

Uttjänt produkt skall enligt direktiv 2012/19/EG inte kasseras som hushållsavfall. Den skall lämnas på en återvinningscentral eller hos en distributör som erbjuder kassering av specialavfall.



# Service

Need more assistance? You can reach out to us:

België/Belgique	France	Norge	Schweiz/Suisse
+32 2 808 88 28	+33 1 76 46 09 15	+47 51 74 20 00	+41 43 508 06 75
Danmark	Ireland	Portugal	Sverige
+45 89 87 87 15	+353 14 854 347	+351 308 801 440	+46 852503203
Deutschland	Italia	Österreich	United Kingdom
+49 69 96759775	+39 011 1962 2461	+43 720882116	+44 20 3318 3779
España	Nederland		
+34 932 20 95 75	+31 20 808 0847		





support.wallbox.com